

22. **强调**在秘书处与会员国间维持情报流通的重要性, 鼓励秘书处继续定期提供关于当前和可能的维持和平行动的非正式简报;

23. **鼓励**提供人员国家及其他感兴趣国家酌情就有关维持和平行动实际工作的业务和技术问题举行非正式协商;

24. **赞赏地注意到**秘书处对特别委员会的工作所作的贡献, 并鼓励进一步发展这种合作;

25. **鼓励**在维持和平和从事维持和平行动方面具有专门知识的专家和机构对特别委员会的工作作出贡献;

26. **促请**特别委员会根据其任务规定继续努力全面审查整个维持和平行动问题的所有方面, 以期加强联合国在这一领域的作用, 并考虑到维持和平行动困难的财政状况和实现最高限度成本效率的必要性;

27. **决定**特别委员会应接受会员国的观察员参加, 包括参加其工作组的会议;

28. **请**会员国在1991年3月1日之前就维持和平行动向秘书长提出任何进一步的意见和建议, 并就具体项目扼要提出建议, 特别以加强这些行动效用的切合实际的建议为重点, 以供特别委员会进行更详细的审议;

29. **请**秘书长在现有资源范围内将上述意见和建议汇编成册, 在1991年3月30日以前提交给特别委员会;

30. **请**特别委员会考虑授权其主席团在1991年届会开始以前, 根据会员国向秘书长提交的资料, 编制一份工作文件草案, 内载特别委员会可能审议的具体项目和内容;

31. **又请**特别委员会向大会第四十六届会议提交一份工作报告;

32. **决定**在大会第四十六届会议临时议程中列入题为“整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查”的项目。

45/76. 有关新闻的问题

A

为全人类提供新闻

大会,

注意到新闻委员会提出的全面而重要的报告,⁵⁰

还注意到秘书长有关新闻问题的报告,⁵¹

促请所有国家、整个联合国系统的组织和所有其他有关各方, 重申忠于《联合国宪章》原则、坚守出版自由和新闻自由的原则及新闻媒介独立、多元、多样化的原则, 对发达国家与发展中国家之间存在着差异, 以及由于这些差异影响到发展中国家公营、私营或其他传播媒介和个人传播新闻和通过内源文化生产来传播其观点及文化与伦理价值观以及确保新闻来源的多样化和自由获得新闻的能力而产生之各种后果深表关切, 在这方面认识到关于建立一个在联合国以及在各种国际论坛称为“持续演进的新的世界新闻和传播秩序”的号召, 应该:

(a) 开展合作和相互作用, 以期增加援助使发展中国家建立传播基础结构和能力, 并适当顾及这些国家的需要及其在这些领域的优先秩序, 从而在各个层次上缩小目前在新闻流通方面的差距, 并使发展中国家及其公营、私营或其他新闻媒介能自由和独立地制订本身的新闻和传播政策, 使新闻媒介自由和独立地制订本身的新闻和传播政策, 促使新闻媒介和个人更多地参与传播进程, 确保各个层次的新闻自由流通;

(b) **确保**新闻工作者能自由而有效地执行其专业职责, 坚决谴责他们遭受的一切人身攻击;

(c) 提供支助, 继续开展并加强为发展中国家公营、私营和其他新闻媒介广播和新闻工作者举办的切合实际的训练方案;

(d) **增进**区域努力和发展中国家间的合作以及发达国家和发展中国家间的合作, 以加强发展中国家

1990年12月11日

第65次全体会议

⁵⁰《大会记录, 第四十五届会议, 补编第21号》(A/45/21)。

⁵¹A/45/533。

的传播能力, 改进其尤其在训练和传播新闻方面的新闻媒介基础结构和传播技术;

(e) 除双边合作之外, 应适当顾及各发展中国家及其公营、私营或其他新闻媒介在新闻领域内所关注的事项及需求, 以及在联合国系统内已采取的行动, 向他们提供一切可能的支援, 包括:

(1) 开发改善发展中国家新闻和传播系统所不可或缺的人力和技术资源, 并提供支助以继续加强实际的训练方案, 例如那些已在发展中世界内由公私部门主办的各种方案;

(2) 创造条件, 使发展中国家及其公营、私营或其他新闻媒介能够利用本国和区域的资源, 拥有适合本国需要的传播技术, 以及尤其是供无线电和电视广播用的必需的节目材料;

(3) 特别是在发展中国家之间协助建立和加强分区域、区域和区域间各级的通讯联系;

(f) 充分支持联合国教育、科学及文化组织的国际通讯发展方案,⁵²该方案应支助公营和私营新闻媒介。

1990年12月11日

第65次全体会议

B

联合国新闻政策和活动

大会,

注意到新闻委员会的综合报告,⁵⁰

又注意到秘书长有关新闻问题的报告,⁵¹

1. 要求秘书长在联合国的新闻政策和活动方面根据联合国有关决议执行下列各项建议:

(a) 整个联合国系统应协力合作, 通过其新闻部门并在联合国新闻事务联合委员会(新闻联委会)的协调下促进更全面和更切实地了解联合国系统按照《联合国宪章》的宗旨和原则, 在各方面所进行的活动

⁵²参看联合国教育、科学及文化组织《大会记录, 第二十一届会议》第一卷, 《决议》, 第三.4节, 第4/21号决议。

及其潜力, 特别着重建立信任的气氛, 加强多边关系, 促进联合国系统的发展活动;

(b) 重申大会在拟订、协调与调和联合国在新闻领域的政策和活动方面发挥主要作用, 并请秘书长确保秘书处新闻部作为联合国新闻工作的联络中心的活动能够得到加强和改善, 同时照顾到《宪章》的宗旨和原则、大会所定的优先领域和新闻委员会的各项建议, 以便确保客观地、更加一致地报道和更好地了解联合国及其工作。秘书长应确保新闻部:

(1) 更经常地与联合国教育、科学及文化组织——尤其是在工作层次上——进行合作, 以期新闻部能尽量帮助该组织的努力;

(2) 增进与发展中国家的通讯社、特别是与不结盟国家通讯社联营组织、不结盟国家经商新闻综合处和不结盟国家广播组织以及其他通讯社和政府间区域性组织的合作;

(3) 继续与其他有关机构的新闻部门协调, 传播特别是关于联合国在以下领域的活动的新闻:

(a) 国际和平与安全;

(b) 裁军;

(c) 维持和平行动;

(d) 非殖民化和非自治领土的局势;

(e) 消除外国占领;

(f) 人权;

(g) 消除一切形式的种族歧视;

(h) 提高妇女地位及其在社会中的作用;

(i) 经济和社会发展问题以及旨在解决外债问题的国际经济合作;

(j) 最不发达国家问题;

(k) 环境与发展;

(1) 反对一切形式的恐怖主义的运动, 铭记大会1985年12月9日第40/61号决议;

(m) 对麻醉品滥用和非法贩运进行国际斗争;

(4) 不遗余力地广泛传播和宣传《1986-1990

年联合国非洲经济复苏和发展行动方案》⁵³和非洲国家为实现复苏和发展而作出的巨大努力以及国际社会为缓和非洲当前的严重的经济情况而作出的积极反应；

(5) 加强其活动的功效和传播关于联合国反对种族隔离政策和行为的活动的新闻，适当注意到在此问题的所有方面强加于当地和国际新闻媒介的单方面措施和官方审查制度；

(6) 正如在秘书长关于本组织的工作报告中所着重指出，继续传播关于联合国完全以和平手段争取全面、公正、持久解决国际冲突的活动的新闻；

(7) 按照联合国的有关决议，继续报道联合国有关中东局势、特别是巴勒斯坦问题的所有活动和该地区的新发展，并就此向1991年新闻委员会第十三届会议提出报告；

(c) 新闻部应该继续努力，促进全世界人民对世界系统的工作和宗旨的深入了解，和加强整个联合国系统的形象。在这方面，建议秘书长确保新闻部做到下列几点：

(1) 在其制作的所有材料方面，继续保持一贯的编辑独立性和报道准确性，采取必要的措施确保其出版物载有关于联合国面对的问题的充分、客观和公正的资料，并反映出现的不同意见；

(2) 在审查其作用，绩效和工作方法时，继续采用包括卫星设施在内的适当现代化技术，收集、制作、储存、传播和分发新闻材料；

(3) 考虑扩充由用户付款的电话新闻简报方案；

(4) 同表示愿意免费提供国家广播网协助联合国恢复短波广播的国家继续合作，并鼓励同在此领域具有公认能力的发达和发展中国家扩大这种合作；

(5) 根据各广播站的要求，采取适当措施，恢复暂时停播的无线电广播的预录节目；

(6) 继续为发展中国家的广播和新闻工作者提供的以与联合国有关的问题为重点的简报，协助和概况介绍方案；

(7) 在其各项活动的基础上，向联合国教育、科学及文化组织提供资料，说明在区域和分区域各级为训练传播媒介专业人员和改善发展中国家新闻和通信方面的基础结构而采取的新的合作形式；

(8) 同各会员国的教育机构、教育工作者和教育政策制定人合作，告知他们有关联合国的各项活动；

(9) 保证每日以秘书处两种工作语文报道联合国的所有公开会议，忠实和客观地反映所有代表团的意见。新闻部应当继续同联合国记者协会的成员进行密切合作，向他们提供协助，照顾他们的需要和要求，特别是提供对他们作报道十分必要的原始资料的新闻稿、记者招待会和简报会；

(10) 在其书面和视听材料中使用联合国正式语文，并应力求均衡地使用秘书处的两种工作语文；

(11) 确保及时向订户和向联合国新闻中心散发新闻资料；

(d) 新闻部应准时出版和发行其出版物。特别是要请秘书长进一步努力，使《联合国年鉴》及时出版。欢迎改进《联合国记事》的版面和印刷。鼓励新闻部在拟定其编辑政策时继续考虑到具体听众对象的兴趣所在；

(e) 请秘书长根据其报告⁵⁴中的说明，尽快就提供适当技术和财政援助给那些向南非广播或愿意向南非广播的国家的问题进行协商，以履行反映于该报告第1段的大会任务，并向新闻委员会第十三届会议提出报告；

(f) 促请秘书长继续努力，确保有个健全稳定的财政基础，出版《发展论坛》和《非洲复苏报告》；

(g) 认识到联合国各新闻中心是向世界人民传播关于联合国新闻的一个重要途径。在这方面，各新闻中心应加强同当地新闻和教育机构和非政府组织的直接而有计划的通讯交流。新闻部应安排经常对各中心在这方面的活动进行评价。应继续与联合国系统的外地办事处密切协调，特别是与联合国开发计划署的外地办事处密切协调，以避免工作重复，同时考虑到

⁵³第S-13/2号决议，附件。

⁵⁴A/44/698，第35和36段。

联合国新闻中心职能的自主性。新闻部应确保人人都能公开和不受阻碍地获得所有的联合国新闻中心的服务，并取得这些中心所分发的一切资料，还促请着手同尚未建立电子邮件联系的其余的联合国新闻中心建立这种联系；

(h) 强调协调联合国系统的新闻活动的必要性和联合国新闻事务联合委员会在这方面所起的重要作用，鼓励新闻部继续积极参与该委员会的工作；

(i) 认识到在联合国的新闻活动中免费分发材料是必要的。但是随着需求的增长，在需要和可能时，新闻部应积极鼓励其材料的销售；

(j) 鉴于发展中国家的无线电节目的重要性，要求秘书长提高非洲、亚洲、加勒比、欧洲、拉丁美洲和中东等所有区域无线电股和反对种族歧视节目的效率，并确保全面完成广播任务，包括制作大会在1983年12月15日第38/82B号决议中要求的无线电节目；

(k) 秘书长和新闻部代表给新闻委员会和大会的所有报告，特别是关于新节目或扩大现有节目的报告应包括；

(1) 新闻部工作方案中每一个专题的产出的详细资料，这是其方案预算的根据；

(2) 每个专题所开展的各项活动的费用；

(3) 关于听众对象，新闻部产品的最终用户和新闻部收到的反馈数据分析的充分资料；

(4) 一份说明，详述秘书长在涉及新闻部目前或今后活动的文件中，对这些活动的优先重视程度；

(5) 新闻部对各项方案和活动效益的估价，要特别指出需要经常审查内部方案构成部分和活动；

2. 请秘书长根据大会1986年12月19日第41/213号，1987年12月2日第42/211号，1988年12月21日第43/213号和1989年12月21日第44/200B号决议所核准的预算程序，考虑到大会确定的优先次序，实施关于新闻部活动的建议；

3. 又请秘书长就新闻部的活动和本决议所载各项建议的执行情况向新闻委员会1991年第十三届会议提出报告；

4. 还请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十六届会议提出报告；

5. 请新闻委员会向大会第四十六届会议提出报告；

6. 决定将题为“有关新闻的问题”的项目列入第四十六届会议的临时议程。

1990年12月11日

第65次全体会议